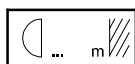
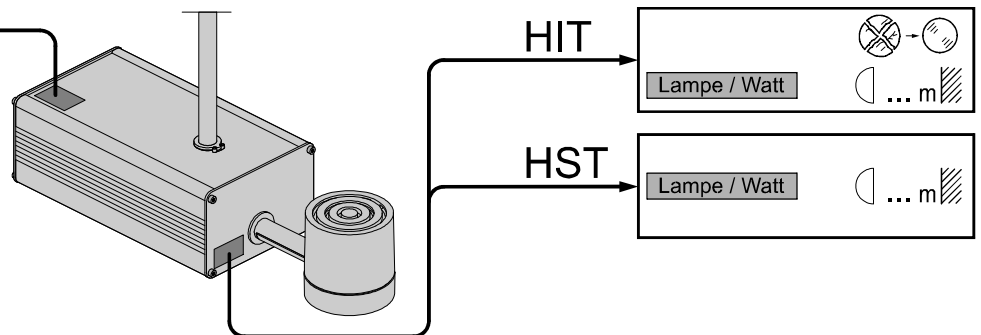
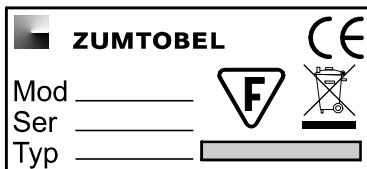
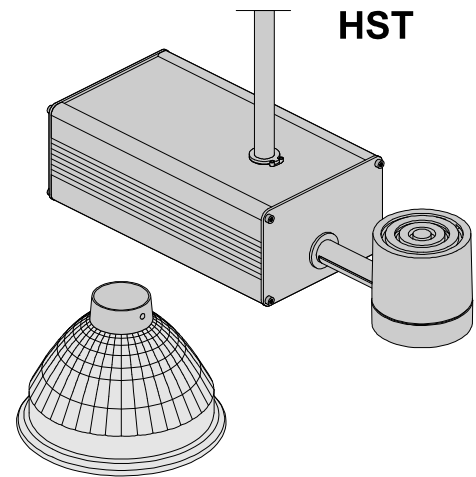
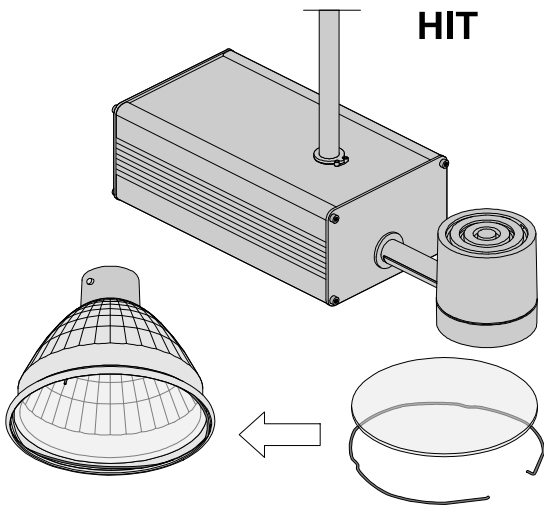


Typ-Nr.	S10862	PROTON	1/70W	HIT-CRI	G12	EVG
	S10863	PROTON	1/150W	HIT-CRI	G12	EVG
	S10864	PROTON	1/50W	HST-CRI	GX12	EVG
	S10865	PROTON	1/100W	HST-CRI	GX12	EVG



D Der angegebene Abstand von der Leuchte zum beleuchteten Objekt darf nicht unterschritten werden.

GB The distance between the luminaire and the illuminated material must not be less than stated.

F La distance entre le luminaire et l'objet éclairé doit être respectée telle qu'indiquée.

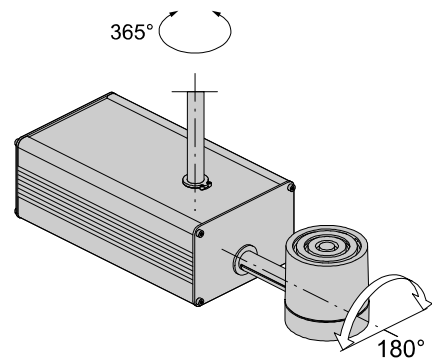
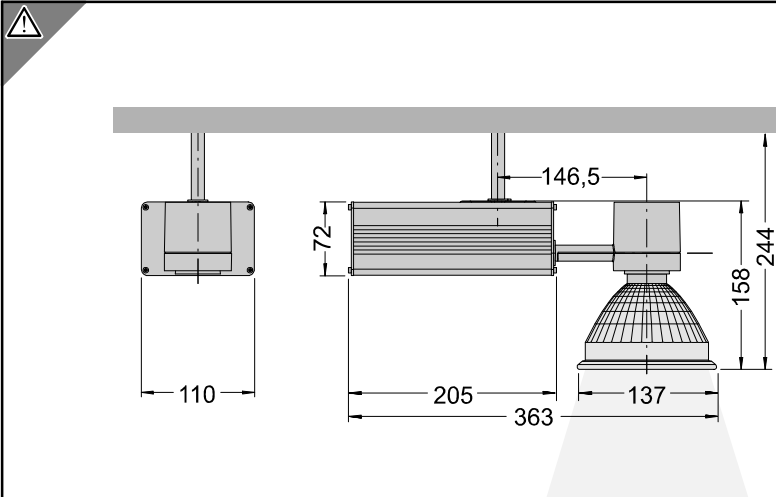
I La distanza indicata tra l'apparecchio e l'oggetto illuminato non può essere superata.

NL Van de aangegeven afstand tussen het armatuur en het te verlichten objekt mag niet afgeweken worden.

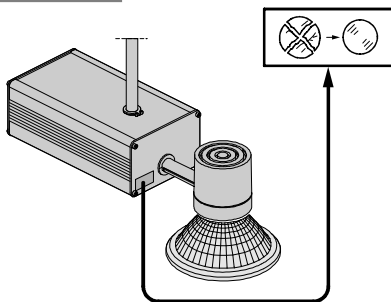
N/S Angivet avstånd från armatur till belyste föremål får ej underskridas.

SF Vålimatka valaisimen ja valaistavan kohteen välillä ei saa alittaa ilmoitettua.

E La distancia entre la luminaria y el objeto a iluminar tiene que respetarse según las indicaciones.



HIT



D Leuchte darf nur mit Schutzglas betrieben werden. Beschädigtes Glas vor Inbetriebnahme ersetzen.

NL Het armatuur mag alleen met een beschermingsglas toegepast worden. Beschadigd glas voor ingebruikname van het armatuur vervangen.

GB The luminaire must only be used with protection glass. If the glass is damaged, it must be replaced before re-using the luminaire.

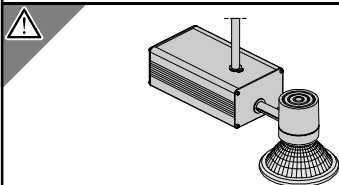
N/S Armatur får inte användas utan oskadat skyddsglas.

F Le luminaire ne doit être utilisé qu'avec un verre de protection. Remplacer le verre endommagé avant la mise en marche de l'appareil.

SF Valaisinta ei saa käyttää ilman suojalasia. Suojalasin vaurioituttua on se vaihdettava ennen valaisimen uudelleen käyttöä.

I La lampada deve essere accesa soltanto con vetro di protezione. Sostituire il vetro danneggiato prima della messa in funzione dell'apparecchio.

E No utilizar la luminaria sin vidrio de protección. En caso de rotura sustituir el vidrio antes de encender la luminaria.



F La lampe sert uniquement à l'éclairage et doit être installée conformément aux prescriptions nationales en matière d'installation. Toute autre utilisation ou installation est considérée comme "non conforme".

N/S Lampan är uteslutande avsedd för belysning och skall installeras i enlighet med de nationella installationsbestämmelserna. All annan användning eller montering gäller som "ej ändamålsenlig".

D Die Leuchte dient ausschließlich der Beleuchtung und ist entsprechend den nationalen Errichtungsbestimmungen zu installieren. Eine andere Nutzung oder ein anderer Einbau gilt als „nicht bestimmungsgemäß“.

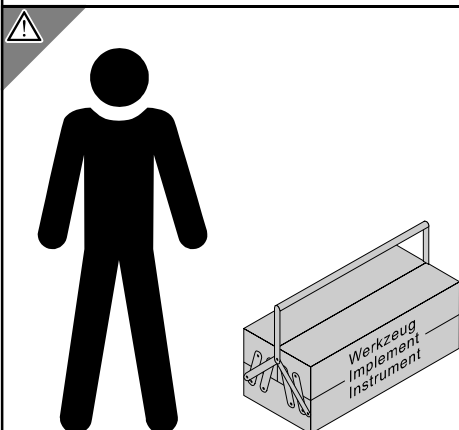
I La lampada serve esclusivamente per l'illuminazione e deve essere installata in conformità con le norme nazionali per il montaggio. Un altro uso o un diverso tipo di incasso non è considerato conforme alle disposizioni.

SF Valaisin on tarkoitettu ainoastaan valaistuskäyttöön, ja se on asennettava kansallisten määräysten mukaan. Muu käyttö tai muu asennus katsotaan sopimuksenvastaiseksi käytöksi.

GB The lamp is used exclusively for lighting and is to be installed in accordance with the national installation regulations. Any other use or installation is regarded as "not according to instructions".

NL De lamp dient uitsluitend voor de verlichting en dient conform de nationale bouwbevelingen te worden geïnstalleerd. Een ander gebruik of een andere inbouw is niet conform.

E La lámpara está destinada exclusivamente a la iluminación y debe ser instalada de acuerdo con las pertinentes normas nacionales. Cualquier otro uso o instalación no se considerará "previsto por la norma".



D Die Montage und Inbetriebnahme darf nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden.

NL De montage en inbedrijfstelling mogen enkel door erkend vakpersoneel worden uitgevoerd.

GB Installation and commissioning may only be carried out by authorized specialists.

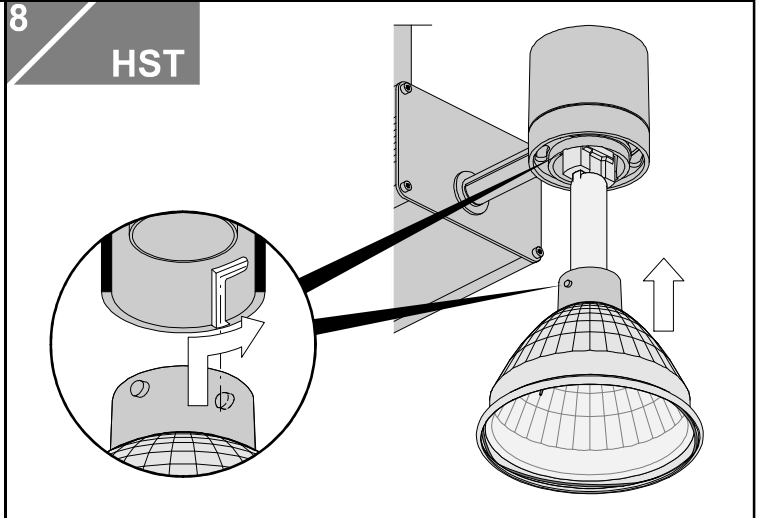
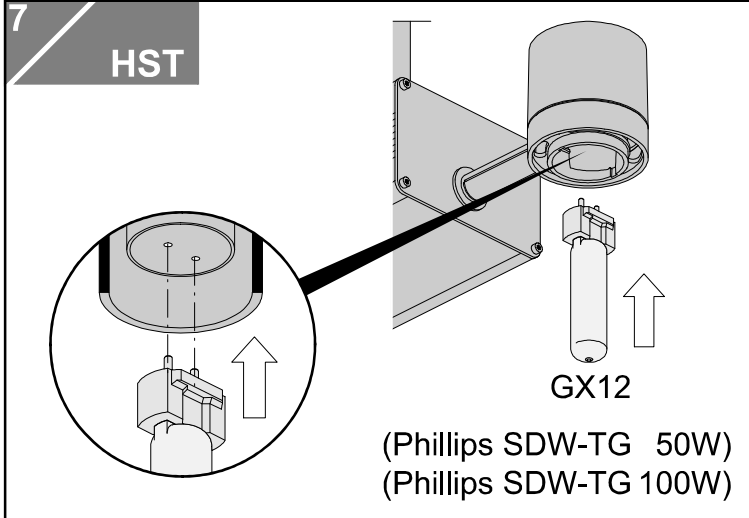
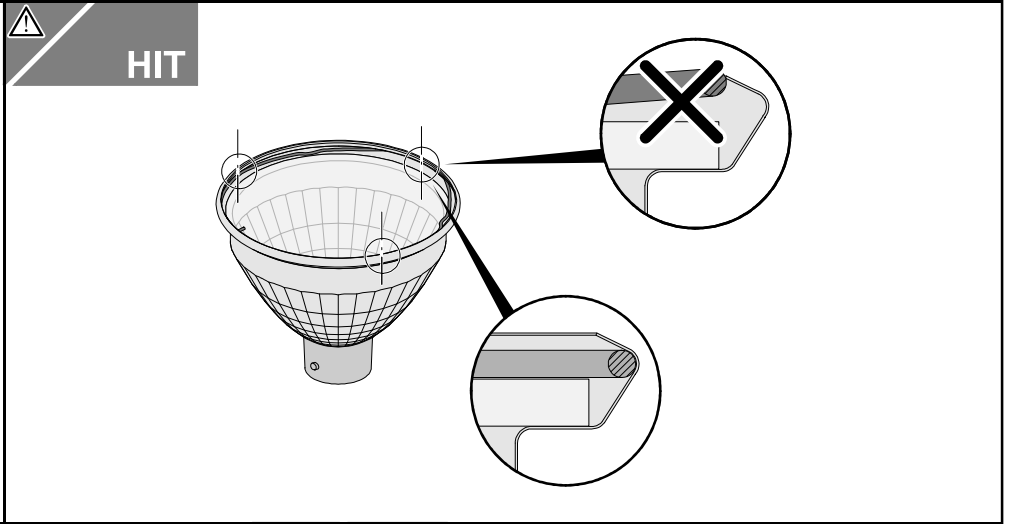
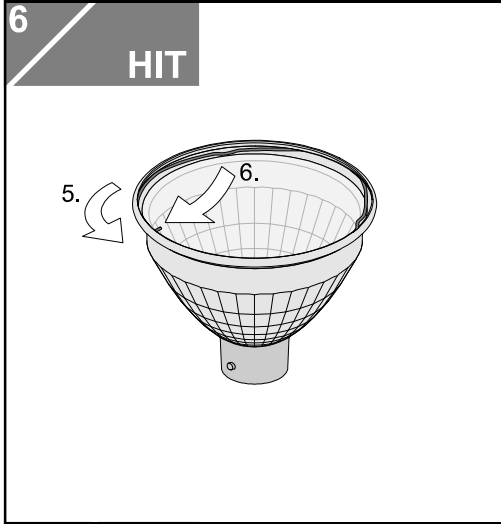
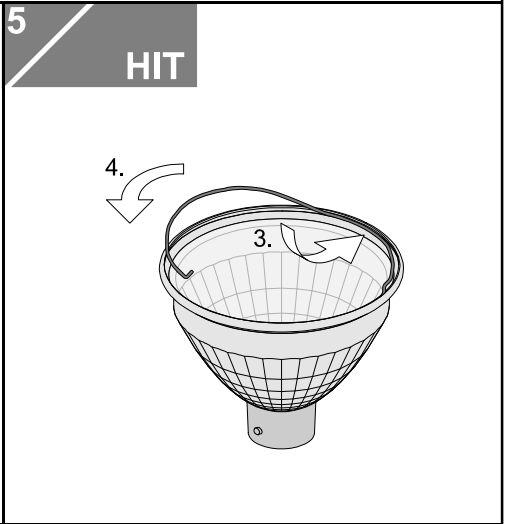
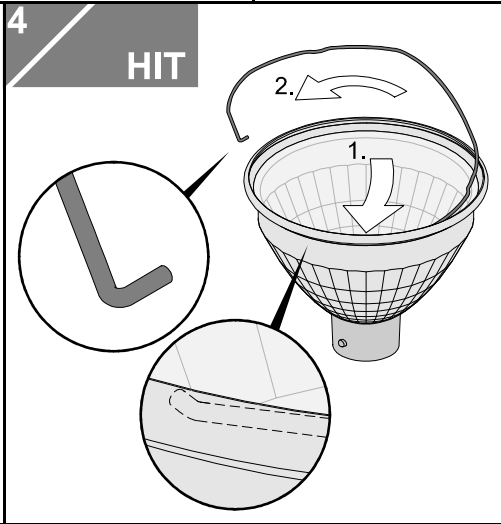
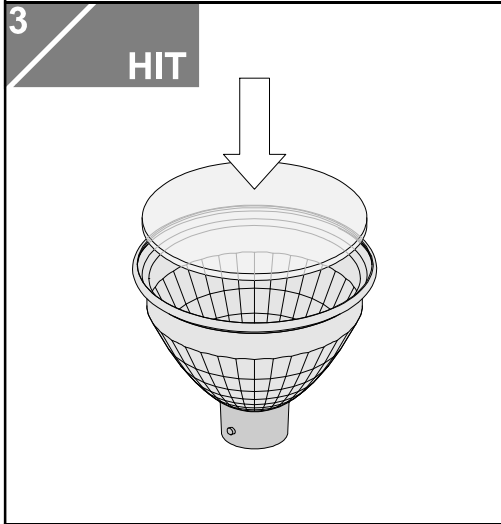
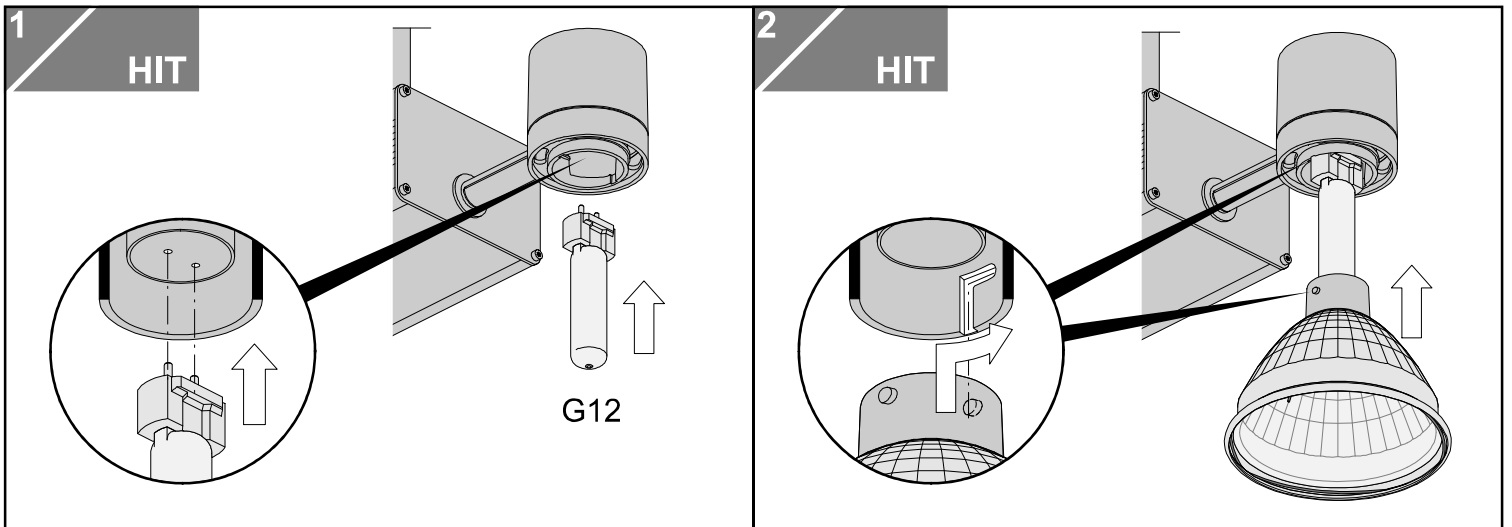
N/S Monteringen och idrifttagandet får endast företas av auktoriserad fackpersonal.

F L'installation et la mise en service doivent obligatoirement être effectuées par des techniciens

SF Asennuksen ja käyttöönoton saa tehdä vain auktorisoitu ammattihenkilöstö.

I Montaggio ed avviamento devono essere eseguiti solo da personale specializzato.

E El montaje y la puesta en marcha sólo puede ser realizado por personal especializado autorizado.



Zubehör - Accessory - Accessoire éventuel - Accessori
Toebehoren - Tillbehör - Lisätarvike - Accesorios

